

# **Yo maté al jugador de la academia**

## **Capítulo 59: ~% Sospechosamente... (4) %~**

**El día de la fiesta, después de ponerme el traje entregado, los zapatos de vestir y el reloj, me paré frente al espejo.**

**“...Esto se siente increíblemente cómodo.”**

**No es que nunca hubiera tenido que usar traje en la última versión ni en mi vida anterior. Tanto en las entrevistas como cuando me reunía con gente de la corte real o altos funcionarios, tenía que arreglarme.**

**Pero como todavía era un caballero, no tenía suficiente dinero para gastar en un traje como alguien que tenía que pelear constantemente.**

**'Recuerdo haber comprado uno barato en uno de los puestos por 70 monedas de plata.'**

**Ah... ¿Fue por eso que la Segunda Princesa me dio dinero?  
¿Para que no tuviera que vestirme como un mendigo?**

**“Aunque en aquel entonces para mí era bastante caro”.**

**En ese momento, el traje que llevaba ya valía una moneda de oro blanco, y el reloj, los zapatos y la corbata sumaban un coste total de aproximadamente una moneda y media de oro blanco.**

**Lo peor fue que Marie me compró aún más. Había tanta ropa que probablemente no tuve que comprar nada más en mi vida, pero el problema fue que tuve que devolverla.**

**¿Cómo se supone que voy a llevarlos de vuelta a todos?**

**¿Korin! ¿Estás lista?**

**"Sí."**

**Había una puerta que conectaba la Habitación Evergreen con la habitación de Marie. Al abrirla, Marie entró.**

**"Oh..."**



**Fue impresionante.**

**Junto con unos zapatos de cristal transparente, llevaba medias color marfil y un vestido con un toque de gotas de acuarela. La atrevida exposición de su pecho y hombros era probablemente una expresión de su orgullo sin reservas.**

**Marie incluso llevaba maquillaje, algo inusual en ella. Su piel, que ya era blanca como el jade, se volvió tan brillante como una estrella nocturna gracias al maquillaje.**

**¿Qué tal se ve esto? ¡Llegó hoy mismo!**

**Levantando los lados de su vestido con sus guantes de ópera de un blanco puro, Marie giró en el lugar.**

**Ella era tan brillante y misteriosa como un hada bailarina.**

**Sinceramente, verla me hizo sentir valiosa. Si no hubiera salvado a esta chica, no habría podido verla con este vestido hoy, y la gente del sur habría perdido para siempre a su amada princesa.**

**“Definitivamente valió la pena el esfuerzo.”**

**“¿Nn?”**

**Marie inclinó la cabeza pero sin prestarle atención, caminé hacia ella sin dudarlo.**

**[Cuando uno está frente a una dama atractiva, es cortesía de un caballero darle un beso y pedirle que baile, Caballero Korin.]**

**Recordé que alguien me regañó en la última versión, así que decidí ser un caballero cortés esta vez. Sujetándole suavemente la mano a través del guante de ópera, la miré después de arrodillarme.**

**“¿Podrías darme el honor de tener tu primer baile esta noche, mi señora?”**

**—¡U-uh...! ¡Umm! ¡¿Ahh?!**



**Sus mejillas estaban visiblemente sonrojadas. Incluso sus orejas estaban rojas, y parecía que no estaba acostumbrada a cosas así.**

**Que lindo.**

**“Te lo pediré así esta noche, así que sería bueno que aceptaras mi oferta por mí”.**

**¿Eh? ¡Nn! ¡Claro que sí! ¡Claro que sí! ¡Vale! ¡Sin duda lo haré!**

**Por alguna razón, las criadas susurraban entre sí detrás de Marie.**

**“...Lo sabía, es un jugador.”**

**“Nuestra Señora se enamoró de un cazafortunas”.**

**¿No es peligroso? Parece que ella lo daría todo por él.**

**Incluso con el increíble oído de un caballero, me costó captar todas las palabras de su conversación. Eran excepcionalmente hábiles para hablar prácticamente en silencio.**

**En su conversación, hablaron un poco de bienes raíces y posadas... ¿les interesa? Siendo justos, los bienes raíces son la mejor manera de multiplicar tu dinero. ¿Después de todo, son demasiado poderosos!**

**¿Tal vez debería hablar con ellos más tarde sobre inversiones!**

**"Ahora, ¿nos vamos?"**

**—¿Sí, sí! ¿Puedes acompañarme?**

**“Por supuesto, mi señora.”**

**“¿P, por favor, para...!”**

**—Entonces, ¿debería llamarte la Princesa del Imperio de la Papa?**

**“...??”**

**Estuvo tentada allí por un segundo.**

**—¿De todos modos, deja de llamarme por nombres raros! ¡Soy mayor que tú, así que tienes que escucharme!**



**“Por supuesto, mi princesa.”**

**—¿Korin! ¿Tú...!**

**Marie me dio un puñetazo en el brazo en señal de protesta... y, sinceramente, me dolió bastante. Su fuerza no era para menos.**

**En cualquier caso, entramos en la habitación de invitados de la enorme bestia de la Mayor Marie, el Hresvelgr, y nos dirigimos al castillo del conde, situado más al sur. Habría llevado varios días en carruaje, pero con este tipo solo nos llevó unas horas.**

**—Puaaj. Me pregunto cuándo podré conseguirme uno de estos.**

**¿Quieres que te lo dé?**

**—...Ni lo digas en broma, por favor. Me estás mimando demasiado.**



**Me daba miedo porque realmente podría dármelo si se lo pidiera.**

**Incluso si me lo diera, no habría forma de usarlo. Las bestias grandes como los wyverns, y mucho menos los hresvelgrs, necesitaban un lugar donde atracar, y yo no tenía ninguno.**

**La ciudad de Merkarva también prohibió la entrada de animales voladores por motivos de seguridad, por lo que para mí fue aún más inútil.**

**“Nos bajaremos en el medio y nos trasladaremos a un carruaje”.**

**¿No podemos simplemente saltar desde aquí?**

**Saltar directamente desde bestias voladoras como las operaciones secretas era algo que había hecho a menudo en la última iteración.**

**—¿No! Entonces mi vestido y mi pelo se harán un desastre.**

**Un mago de tu nivel debería poder detenerlo sin problema, ¿verdad?**

**¡Los demás también se sorprenderán! No es de buena educación.**

**“Eso también es cierto.”**

**En cualquier caso, desembarcamos en una llanura cercana y nos subimos a un carruaje de la familia Dunareff que nos estaba esperando previamente para dirigirnos al castillo.**

**—¡Ahh! ¡Señorita Marie! ¡Bienvenida!**

**Como si la hubiera estado esperando todo el tiempo, el conde Casseus se apresuró a acercarse inmediatamente después de ver el emblema de la flor de patata dorada de la familia Dunareff.**

**'Juro que este tipo no era así antes...'**

**¿Era realmente el mismo tipo que obstinadamente se negó a abrir las puertas del castillo antes de que matáramos a la Serpiente Marina?**



**“¡Hola, Señor Casseus!”**

**Es un honor volver a verla. ¡Nuestra familia Vlandria le dará una cordial bienvenida, señorita!**

**Después de decir eso, el Conde Casseus nos condujo al lado de la fila de personas que esperaban para ser inspeccionadas frente a la entrada del castillo y simplemente nos dejó pasar.**

**—¡Dios mío! ¡De verdad que es Lady Marie!**

**“La noticia de que tendríamos un invitado de Dunareff era cierta entonces”.**

**“Lord Vlandria debe estar muy bien estos días”.**

**Lo que me di cuenta en los últimos días es que no era una exageración decir que el poder influyente de la familia Dunareff estaba en un nivel absoluto en el sur.**

**Sin contar el ridículo tamaño de su granja, que alcanzó 2 millones de hectáreas, eran un pez gordo que prácticamente**

**tenía control total sobre 25 ciudades y el mercado comercial del continente.**

**El archipiélago, donde se encontraba el cuartel general del Conde Casseus, no era súbdito del Reino El Rath, pero necesitaban desesperadamente la cooperación de la familia Dunareff para abrir un comercio con el continente.**

**Por lo tanto, el hecho de que la hija mayor de la familia Dunareff hubiera aceptado la invitación a la fiesta del conde fue una señal de luz verde para que la familia Vlandria pudiera soñar con un camino de rosas.**

**'En ese sentido, supongo que la aparición de Marie en la fiesta es mucho mejor para ellos que matar a una serpiente marina.'**

**Una serpiente marina era algo que se podía solucionar llegando a un acuerdo con la Alianza Guardianas con dinero o algo así, pero mover a la princesa del Imperio de la Papa no era algo que se pudiera hacer con dinero.**



**“Puaj...”**

**"¿Qué pasa, Korin?"**

**“Estaba pensando en lo increíble persona que eres, Senior Marie”.**

**¿En serio? ¿Ejem! Así es. Tu superior es una persona increíble, ¿vale?**

**En respuesta, presioné suavemente su nariz hacia abajo.**

**“¿Q-qué estás haciendo?”**

**—Tuve que hacerlo porque te estabas poniendo un poco presumido. Estabas a punto de tocar el cielo en ese momento.**

**“Pero, ¿no está bien que diga eso?”**

**—Bueno, supongo. Porque, después de todo, eres la princesa del Imperio de la Patata.**

**“...Es un buen nombre, pero parece que me estás tomando el pelo, así que no sé si debería estar feliz o no”.**

**Ahh, en serio. ¿Cuánto le gustaban las patatas a esta chica?**

**Después de entrar al castillo, estábamos descargando el carruaje cuando Marie inclinó la cabeza.**

**Korin. ¿Te llevaste tu arma? ¿Dónde está?**

**—Sí, lo hice. Toma. ¿Y tú, mayor?**

**Mi lanza estaba envuelta con un trozo de tela pero no pude ver ninguna arma en Marie.**

**“Lo dejé en el carruaje por si acaso.”**

**—¿Pero está bien que llevemos armas?**

**La gente cree que mola que los guardianes lleven armas siempre. Además, nunca se sabe cuándo habrá que luchar contra monstruos, así que no hay problema en llevarlas.**

**"Ya veo~"**

**Aunque probablemente no fue una buena idea llevar un arma al salón de banquetes.**

**¡Entran Lady Marie del Ducado de Dunareff! ¡Y el caballero Korin Lork!**

**La puerta se abrió junto con el rugido sonoro de uno de los sirvientes, permitiéndonos entrar al salón de banquetes bien decorado.**

**Las lámparas de araña estaban hechas de cristales y tenían piedras fluorescentes. Todas las ventanas eran de vitrales y en las paredes se exhibían tapices de la casa Vlandria y adornos representativos del archipiélago austral.**

**"Eh..."**

**"¿Qué pasa, Korin?"**

**"No es nada."**

**Todo se veía excepcionalmente diferente desde la última versión. Todos los artículos eran nuevos y más elegantes que los que recordaba. ¿Remodelaron todo el edificio debido a la visita de Marie?**



**—¿Dios mío! ¿Es Lady Marie?**

**“Recientemente la ascendieron a maga de grado semi-único, ¿verdad?”**

**¿Grado Semi-Único? ¿No es prácticamente lo mismo que la Maestra de la Espada Lunia Arden?**

**—Así es. La familia Dunareff debe estar contenta.**

**“Mi hijo entrará a la Academia Merkarva el año que viene... ¿Quizás debería intentar reunirlos?”**

**¿No será difícil? He oído que hay un almacén lleno de propuestas de matrimonio.**

**“Y lo más importante, ¿quién es ese joven caballero que está a su lado?”**

**Con solo su aparición, Marie causó revuelo en el salón de banquetes.**

**En la Academia Merkarva, todos eran estudiantes, por lo que su influencia era mucho menor, pero parecía que la posición de Marie en su tierra natal no tenía comparación.**

**Todos los invitados importantes se reunieron poco después y el anfitrión, el conde Casseus, comenzó su discurso en el escenario.**

**Soy el Conde Casseus Vlandria. Gracias a todos por asistir a la fiesta familiar de hoy, y en especial, una cálida bienvenida a Lady Marie Dunareff por honrarnos con su presencia.**

**Como era de esperar, el conde Casseus empezó mencionando a Marie. Estaba prácticamente alardeando de su estrecha relación con la familia Dunareff.**

**Ahora que era el centro de atención, Marie devolvió el saludo y esbozó una leve sonrisa hasta que el anfitrión volvió la vista al escenario. Pronto, la fiesta comenzó oficialmente con la actuación de la orquesta resonando en la sala.**

**Lady Marie. Soy la condesa de la región de Rotenan...**





**Tu vestido se ve increíble hoy. Tengo un pequeño negocio en Sebastián...**

**Ya fuera un noble o un miembro influyente de la región, todos buscaban a Marie para conversar. Marie entabló una conversación fluida con todos ellos con una sonrisa radiante y satisfizo a todos los que se acercaron a ella.**

**Como era de esperar de un capibara humano, era muy amigable y se llevaba muy bien con la gente.**

**El salón de banquetes es donde las lenguas bailan como espadas, caballero Korin. Siempre debes tener cuidado con tus palabras.**

**Según las palabras de la 2da Princesa en la última iteración, el salón de banquetes era el campo de batalla de los espadachines de lengua que podían girar 180 grados en cualquier momento, pero ese no parecía ser el caso de Marie.**



**Para ser justos, eso era natural porque el palacio real tenía facciones y posiciones políticas, mientras que la familia Dunareff tenía una posición absoluta y riqueza en el sur.**

**'Supongo que la Mayor Marie será intocable al menos en el sur.'**

**Después de todo, no había nadie en el sur, a diferencia de la capital, que pudiera luchar contra ella en igualdad de condiciones.**

**Me acerqué con cuidado a Marie, que estaba en medio de una conversación, y le susurré al oído.**

**—Sénior. Deberíamos ir a la oficina en un momento.**

**“¡Nn...!”**

**Marie y yo ya teníamos preparadas nuestras armas. Una vez que la fiesta estuviera en pleno apogeo, hablaríamos con el conde y recuperaríamos las armas que les habíamos asignado a los sirvientes antes de dirigirnos a la oficina.**

**Cuando la orquesta empezó a cambiar el tema de su música, un joven de aspecto pulcro se acercó a Marie con el conde Casseus.**

**“Señora Marie.”**

**Era un joven que vestía la ropa formal de caballero, blanca y ornamentada. Si no recuerdo mal, era su hijo.**

**“Señor Casseus.”**

**Espero que estén disfrutando de la fiesta. Este es mi hijo.**

**Hola, joven señor Vlandria.**

**Me llamo Levent Vlandria. Mucho gusto, señorita.**

**Después de la reverencia, Levent levantó la cabeza con la espalda todavía encorvada y miró a Marie con ojos brillantes.**

**Jaja. No lo digo porque sea mi hijo, pero tiene habilidades excepcionales como caballero. Recientemente fue ascendido a semi-grado 1.**



**Hoh~. Semi-Grado 1, eh... Parecía que aún tenía veintitantos, lo que significaba que probablemente sus compañeros lo aclamaban como un genio.**

**—¡Ya veo...! ¡Felicidades!**

**“Aún me falta algo en comparación con usted, Lady Marie.”**

**—dijo Levent con modestia. Después de eso, el conde Casseus abrió la boca y tosió.**

**Jaja. Bueno, entonces déjame ir a saludar a los demás invitados. Los jóvenes deberían hablar con jóvenes, así que un viejo como yo te dejaré solo.**

**Siguiendo la sugerente invitación del Conde Casseus, Marie comenzó a tener una conversación con el joven Lord Levent.**

**Eres estudiante de la Academia Merkarva, ¿verdad? Yo también soy de la Academia Merkarva. ¿Le sigue yendo bien al instructor Haman?**

**¡Eras mayor, eh! Sí, todavía me dice “¡Chicos!” y es muy estricto con sus lecciones.**

**Jaja. Parece que sigue igual. Si me permites, ¿puedo hablarte más informalmente, Junior?**

**—Claro que puedes, señor.**

**“Entonces seré más informal a partir de ahora”.**

**Levent, naturalmente, acortó la distancia. Luego cambió de tema y le hizo señas sutiles.**

**¿Las vacaciones acaban de empezar, verdad? Si te parece bien, ¿qué te parece si vienes a la mina de sal que tenemos? El paisaje dentro de la mina, con toda la sal de roca, es tan hermoso como tú, Junior Marie.**

**Ah, también tenemos minas de sal. Unas veinte.**

**¿Hnn? Ahh... Ya veo. ¿Qué tal si vienes a la playa que compramos hace poco? Es famosa por su color esmeralda...**

**¿Guau! Mi mamá dijo que vendió un pequeño pedazo de nuestro terreno. Así que tu familia fue quien lo compró. ¿Ya veo!**

**“R, cierto... ¿Te refieres al que tiene un resort en construcción...?”**

**¿Esa misma! Me dijo que me daría algunas cosas que hacer porque no había mucha construcción últimamente. ¿Soy la directora de la constructora, ¿sabes?!**

**—Ya veo. Ah, ¿te gusta ver cuerpos disecados de bestias demoníacas? En nuestra casa, tenemos algunos que maté...**

**¿Me encanta! Mi padre incluso me construyó museos. ¿Conoces los Museos de Taxidermia de Dunareff que hay en todas las ciudades? ¿Todas las bestias demoníacas que hay allí son las que derroté! Ah, lo siento, señor. Me perdí tus últimas palabras.**

**—N, no. No es nada...**

**¡Alto, Marie! ¿Los HP de Levent ya están en 0!**



**¿Qué era esto? ¿Intentaba avergonzarlo a propósito? Pero no había ni una pizca de mala intención en el rostro de Marie para que así fuera.**

**A este ritmo, era como si intentara enseñarle a nadar a un pez. No podía presumir de dinero delante de Marie debido a la abismal diferencia financiera, y ella era una maga de grado semi-Único para que él presumiera de su fuerza.**

**Desafortunadamente, no hay nadie en este continente que pueda presumir de nada delante de Marie.**

**Pero Levent no se dio por vencido y continuó conversando con ella.**

**Había muchas hienas cerca que buscaban a Marie. La miraban con ojos codiciosos, pero no se atrevían a acercarse, y Levent sabía que se encontraba en una situación deslumbrante en comparación con el resto.**



**—**

**Poco a poco, el ritmo de la música cambió. Los asistentes a la fiesta empezaron a buscar a sus parejas a medida que se acercaba la hora del baile.**

**Lady Marie. Aunque no sea perfecta...**

**—dijo Levent mientras extendía lentamente la mano. El mensaje que intentaba transmitir era muy directo. Incluso Marie, que lo estaba avergonzando sin tacto, supo lo que significaba y me miró fijamente.**

**Justo cuando nos mirábamos, un joven se paró en el medio para bloquear mi vista.**

**¡Señora Marie! ¡Soy Garlie de Rondenium! ¡Soy uno de sus más fieles admiradores! ¡Podría, por favor, honrarme con su primer baile!**

**"Hoh~."**

**Estaba sorbiendo su bebida mientras la miraba fijamente, así que no esperaba que tuviera el valor de hablar así. Viéndolo a la cara... probablemente acaba de cumplir 20 años o algo así.**

**¡Señora Marie! ¡Yo también!**

**“¡Por favor, honreme con su primer baile!”**

**—¡No! ¡Señorita Marie...!**

**En cuanto el tipo llamado Garlie le habló, los chicos se abalanzaron sobre ella como hienas. Marie no supo cómo lidiar con la repentina avalancha de chicos y se sintió nerviosa por un instante.**

**“Ah, umm... Entonces...”**

**Fue genial que tuvieran agallas, pero parecía que no tenían suficientes modales.**



**La opción un poco mejor para Marie sería tener el primer baile con Levent, que era el hijo del anfitrión de la fiesta pero... la etiqueta básica de un banquete era tener el primer baile con la pareja.**

**– Clomp, clomp.**

**“María.”**

**“¿Korin?”**

**Su rostro se iluminó visiblemente al verme caminar hacia ella. Luego me dirigió una mirada feroz, pidiéndome que la salvara de este problema.**

**"Eres..."**

**"Soy Korin Lork."**

**—¿Eres el joven Lord Lork? Eres el compañero de Lady Marie...**

**Después de notar que yo era su compañero, los chicos, incluido Levent, inmediatamente mostraron su vigilancia.**

**Puedes llamarme Señor o Caballero Lork. No soy un noble, ¿sabes?**

**“...¿No eres un noble?”**

**Una vez más, los títulos nobiliarios en este mundo eran casi títulos honorarios.**

**Este mundo ya contaba con un estado centralizado y reglas militares centralizadas, y la nobleza de este mundo era solo un nombre. No tenían derecho a recaudar impuestos ni a dirigir ejércitos privados.**

**Sin poder que los respaldara, los títulos no eran tan poderosos como antes.**

**Pero aun así, seguían teniendo valor, pues constituían prueba de la posición social de alguien. Por ejemplo, en el caso de Marie, ni siquiera le interesaban los títulos nobiliarios que heredaría, pero aun así había muchos bajo el nombre de su familia para demostrar su posición.**



**En otras palabras, tener un título nobiliario significaba que uno tenía un estatus social relativamente alto o era rico.**

**“Ja...”**

**Los chicos inmediatamente empezaron a menospreciarme. Todos aquí eran de familias nobles, así que probablemente no les importaba mucho ningún caballero.**

**Soy Levent Vlandria, un caballero de grado semi-1. Sir Lork. Parece ser uno de los pares de Lady Marie, ¿verdad?**

**Míralo, enfatiza la parte de "semi-Grado 1". Qué lindo.**

**"Soy su menor."**

**Ja, ya veo. Creo que Lady Marie te trajo aquí para guiarte y enseñarte los lugares.**

**“Eso es algo cierto.”**

**Después de todo, el pretexto era que estaba allí para echar un vistazo al Castillo del Duque.**

**Si eres el menor de Lady Marie, también lo eres para mí. Junior Korin. Si te parece bien, me gustaría bailar primero con Lady Marie. ¿Podrías ceder el paso por mí, por favor?**

**Si tuviera que traducir sus palabras, diría esto: «Soy un Caballero de Grado 1 y también soy tu superior. Vete a la mierda si entiendes tu posición».**

**Traducir las palabras de la gente de clase alta era abrumador, como siempre. Era sorprendente cómo las princesas tenían que lidiar con esto cada vez.**

**Pero claro, sólo había una cosa que podía decir a cambio.**

**—No. No quiero.**

**Traducido por:**

**๕๗๖๐ – RexScan**

